

## L E T T R E

D U

DUC DE CHOISEUL,

A MONSIEUR

DE MONTMORIN.

**M**ALGRÉ les décrets de l'assemblée nationale, qui enjoignent, sous peine de barbarie, aux Nations étrangères d'admirer & d'imiter les lois sublimes émanées du manège, on n'a pu parvenir encore à vaincre l'obstination inconcevable de la plus saine partie de l'Europe, & la Germanie sur-tout se refuse avec opiniâtreté à ce tribut de louanges, dont les dociles municipalités viennent encore caresser de temps en temps l'amour propre de nos modestes législateurs. Le rédacteur de la feuille allemande imprimée à Neuvied, se distingue parmi ces réfractaires à la nation, à la loi & au roi; il a eu récemment l'insolence d'insérer dans son N<sup>o</sup>. 19, du 10 mai, une lettre très-anti-civique que le Duc de Choiseul, aristocrate jusques dans les Champs-Élysées, vient d'écrire à M. de Montmorin. La traduction

2  
que nous croyons devoir en donner aux patriotes Français , ne peut manquer d'animer d'une sainte colere MM. Marat & Desmoulins , & sera surement accueillie avec délices par les tranquilles habitans du Palais-Royal.

*Lettre du Duc de Choiseul , à M. de Montmorin.*

Elysée , 10 Mai 1791.

Non , Montmorin , non ; ce n'est pas avec franchise & de sa propre détermination , que le roi a signé la lettre que tu viens d'adresser à ses ambassadeurs & ministres chez les puissances étrangères ; tu la dates du 23 avril , c'est-à-dire , cinq jours après cette malheureuse journée , où la rage d'un peuple effréné s'opposa au départ du roi pour Saint Cloud , où des baïonnettes arrêterent la marche du char royal , & repoussèrent dans sa prison le chef esclave d'une nation rebelle.

Tu es le ministre d'un roi humilié , je le fais , laisse , j'y consens , laisse flotter au gré des factions populaires toute la dignité du trône ; courbe ton front devant la majesté du club des Jacobins ; adore des lois disposées par l'intrigue , prononcées par la fureur , & garde , à force de foiblesse , un ministere dont tu ne peux te détacher , mais respecte les Souverains de l'Europe ; ne commets pas de trahison envers la vérité , & ne viens pas mentir à la postérité.

Rois ! ministres ! peuples ! regardez le triste spectacle que vous offre la France , & apprenez à connoître la liberté. Regardez dans le miroir de la vérité , vous y verrez des horreurs ,  
ET NUNC SALTEM INTELLIGETIS.

La noblesse française a pleuré sur le sort de son roi ; elle a déploré sa foiblesse & s'est tuée. Cette noblesse avoit répandu son sang , avoit donné sa fortune pour Henri-le-Grand ; alors elle perdit tout , HORS L'HONNEUR. C'est au nom de cet honneur que je t'écris , ô Montmorin ! Ta lettre a paru dans toutes les feuilles publiques ; je ne la répéterai pas dans ma réponse , mais je te déclarerai en face que deux passages de cette lettre ont fait frémir tous les gens de bien. Le premier contient trois mensonges que je vais manifester ; le second doit fixer l'attention de toutes les Nations , de tous les amis de la paix , de tous les souverains à qui le bonheur des peuples est cher.

PREMIER PASSAGE. « Les ennemis de la  
» constitution ne cessent de répéter que le roi  
» n'est pas heureux ; ils disent que son autorité est avilie , qu'il n'est pas libre : calomnies  
» atroces & absurdes , démenties par la déclaration de S. M. , qui a exprimé plusieurs fois  
» la volonté de rester au milieu des parisiens ;  
» volonté qu'il devoit à leur patriotisme , même  
» à leur crainte , & surtout à leur amour ».

Quoi , Montmorin ! toi en qui l'Europe attendoit un successeur de Vergennes ; toi dont on annonçoit la vertu aux nations ; toi , l'ami de ton roi , l'espérance du peuple français ! toi , Montmorin , tu oses dire , en présence de l'Europe , que Louis XVI est heureux ?

Quoi ! Louis XVI heureux !..... O Montmorin ! bon & loyal chevalier , tu as osé écrire ces mots , & ta main ne s'est point séchée ? tes yeux n'ont point été obscurcis par les larmes ; ces larmes n'ont pas été assez abondantes pour effacer des caracteres tracés contre la persuasion de ton cœur.

Louis XVI heureux !..... mais n'a-t-il pas vu son peuple pour lequel il a tout donné , & qui ne peut lui reprocher que trop de bonté ? ne l'a-t-il pas vu enragé , ivre de fureur , assiéger son palais , baigner ses mains dans le sang de ses gardes ? Hélas ! il l'a vu ce bras qui tournoit le poignard contre le sein de son épouse ; il s'est vu arraché de son habitation , traîné au milieu de têtes sanglantes , de baïonnettes & de canons , dans le repaire d'un peuple féroce : tous les jours encore il entend autour de sa nouvelle demeure , la voix de la mort qui l'appelle avec son épouse & son fils ,.... &.... Louis XVI est heureux !

Louis XVI est heureux !.... Son frere le plus cheri est en fuite ; ses tantes , les sœurs de son vertueux pere , qui , les premières , guiderent sa jeu-



nessé inexpérimentée dans les voies de la droiture., cherchent loin de lui le repos & des consolations. Condé qui , dans les derniers jours de Louis XV , ramena la victoire autour des drapeaux français , tous les fidèles serviteurs du roi sont dispersés , & viennent , contre leur douleur , à d'autres nations plus généreuses ; ils humectent de leurs larmes une terre étrangère , & Louis XVI abandonné à lui-même , séparé de ses amis , environné d'ennemis acharnés , sans conseil , sans soutien , sans vengeur , Louis XVI doit être heureux !

Louis XVI est heureux ! & il a vu Philippe d'Orléans qui , le 6 octobre 1789 , tourna mille poignards contre son roi , demander pardon , l'obtenir , aller cacher sa honte sur les bords de la Tamise ; bientôt rappelé par un club ennemi des rois , revenir braver les ordres du sien ; & fier de cet appui , digne de lui , reparoître avec une troupe de satellites à la cour de son maître , & répandre derechef l'or aux bandits qui se raniment à sa vue ; & tu dis , Montmorin , que Louis XVI est heureux ! Seroit-ce au moins par le bonheur de son peuple , car il n'en est pas de plus doux pour un roi sensible ? Tu ne vois donc pas les nuages couleur de sang qui déjà roulent vers la France ? Tu n'as donc pas fondé la profondeur de ses idées , que des siècles guériront à peine ? Ombres de Henri & de Louis

je Grand , brisez vos tombeaux , levez-vous ; la vérité est devant vous , je la vois qui grave avec un fillet de fer la prédiction suivante :

» Louis XVI fut le dernier roi de France ; ce  
 » royaume qu'Henri IV avoit reconquis , que  
 » Louis XIV avoit rendu la capitale de l'Europe  
 » la patrie des arts , finit avec ce roi infortuné ,  
 » après quatorze siècles de succès , de victoires ,  
 » de gloire & de bonheur. Le peuple s'est ré-  
 » volté , & le prince laisse tomber les rênes de  
 » ses mains incertaines. Le trône s'est écroulé  
 » sous lui , & les rois voisins se partagerent les  
 » ruines teintes de sang de ce colosse affaissé sous  
 » son propre poids. »

O Montmorin ! lis ces mots !.... Je tremble....  
 Oses dire que la dignité royale n'a pas été avilie.  
 Ciel !.... Charles I d'Angleterre courba sa tête  
 sous la hâche d'un Cromwel & d'un Fairfax ,  
 mais il resta roi , il le resta sous la hâche : il se  
 présenta à L'ASSEMBLÉE NATIONALE de la  
 Grande Bretagne , & dit : » Traîtres , me voici ;  
 » étanchez votre soif dans le sang de votre  
 » roi.... ». Ce sang coula , mais il étoit pur ;  
 c'étoit le sang d'un roi. Charles I a montré aux  
 rois comment un roi devoit tomber. En France  
 le roi vit encore ; mais où sont sa majesté , sa  
 dignité , son inviolabilité ?

Tu écris , le 23 avril , que le roi est libre ,  
 & le 18 du même mois.... ( tracerai-je cette

scène d'horreurs ? ) Montmorin, tu n'étois donc pas à Paris ! Oui, tu y étois, tu as vu le tumulte, le désordre ; tu as entendu un malheureux attaché à Philippe, crier à un garde national posté avec sa baïonnette près de la voiture du Roi ;  
 » Tout ce plan a été mal combiné ; vous auriez  
 » du laisser avancer 200 pas au-delà des Thuilleries, & ensuite.... » *Horror plura dicere vetat.*  
 » Tu as vu la fureur du peuple dirigée par un Rotondo, un Laclos, un Silléri, habillés, mais non travestis en laquais. Ils crièrent : il faut se débarrasser du Roi, & nommer Phillippe d'Orléans pour régent.

Tu as lu l'affiche écrite avec du sang, & placardée sous les yeux du roi : » L'assemblée est  
 » vendue aux ministres, le roi est un traître,  
 » la municipalité est despotique ; nommez d'Orléans régent, Lameth commandant, & f....  
 » nous serons libres ». Eh bien ! Montmorin, tu as vu, tu as lu, tu as entendu, & le 23 avril tu écris à tous les ambassadeurs de déclarer que Louis XVI est heureux, libre & respecté !

Le second passage de ta lettre recommande aux ministres de défendre les français voyageurs : quoi ! les apôtres de la propagande seront protégés ? J'exhorte ici tous les souverains, tous les peuples de se tenir en garde contre ces fabricans de liberté ; émissaires du club des jacobins, ils vont porter par toute la terre la torche

de la révolte ; ils ont fait serment de renverser les trônes , d'abattre les autels , de couvrir la terre de ruines , & de faire éprouver à toutes les nations les malheurs auxquels la leur **est** en proie.

Tranquilles habitans des rives du Rhin , de l'Oder , de la Meuse & de l'Elbe , repoussez ces misérables de vos frontieres. Un Dieu bienfaisant vous a donné des souverains qui font fleurir la paix parmi vous. Léopold défarme à force de bienfaits ses sujets égarés. Un roi de France ambitionnoit le même bonheur ; mais la bienfaisance ne trouve point d'accès dans des cœurs endurcis. Voici, Montmorin , ce qu'un ancien ministre d'un roi de France avoit à te dire.

*Signé*, CHOISEUL.